RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1420/86

af 6. maj 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 3542/85, (EØF) nr. 3543/85 og (EØF) nr. 3544/85 om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse fisk og filet af fisk

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3542/85 [1], (EØF) nr. 3543/85 [2] og (EØF) nr. 3544/85 [3] har Rådet for perioden 1. januar til 31. december 1986 åbnet fællesskabstoldkontingenter for:

— nordamerikansk kulmule (Merluccius bilinearis), henhørende under pos. 03.01 B I t),

— frossen filet af torsk (Gadus morhua), henhørende under pos. ex 03.01 B II b) 1,

— torsk, saltet, i saltlage eller tørret, hel, uden hoved, renset eller skåret, henhørende under pos. 03.02 A I b) i den fælles toldtarif;

kongeriget Spanien og republikken Portugal bør deltage i disse toldkontingenter i det omfang, de har behov herfor, fra den 1. marts 1986; til at begynde med kan denne deltagelse begrænses til muligheden for træk på den fastsatte fællesskabsreserve, hver gang behov for indførsel fra tredjelande opstår i disse medlemsstater —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 3542/85 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 indsættes som stk. 3:

»3. Inden for samme kontingent anvender kongeriget Spanien og republikken Portugal toldsatser beregnet i henhold til de herom fastsatte bestemmelser i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse.«

2. I artikel 2 indsættes som stk. 4:

»4. Giver en importør meddelelse om en forestående indførsel af de pågældende varer i Spanien eller Portugal med anmodning om en andel af kontingentet, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, for så vidt den del af reserven, der er til rådighed, tillader det.«

Artikel 2

I forordning (EØF) nr. 3543/85 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 indsættes som stk. 3:

»3. Inden for samme kontingent anvender kongeriget Spanien og republikken Portugal toldsatser beregnet i henhold til de herom fastsatte bestemmelser i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse.«

2. I artikel 2 indsættes som stk. 4:

»4. Giver en importør meddelelse om en forestående indførsel af de pågældende varer i Spanien eller Portugal med anmodning om en andel af kontingentet, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, for så vidt den del af reserven, der er til rådighed, tillader det.«

Artikel 3

I forordning (EØF) nr. 3544/85 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 indsættes som stk. 3:

»3. Inden for samme kontingent anvender kongeriget Spanien og republikken Portugal toldsatser beregnet i henhold til de herom fastsatte bestemmelser i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse.«

2. I artikel 2 indsættes som stk. 4:

»4. Giver en importør meddelelse om en forestående indførsel af den pågældende vare i Spanien eller Portugal med anmodning om en andel af kontingentet, trækker den pågældende medlemsstat ved en meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, for så vidt den del af reserven, der er til rådighed, tillader det.«

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1986.

---

[1] EFT nr. L 338 af 17. 12. 1985, s. 2.
[2] EFT nr. L 338 af 17. 12. 1985, s. 5.
[3] EFT nr. L 338 af 17. 12. 1985, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. maj 1986.

På Rådets vegne

P. H. van ZEIL

Formand